

Г. Д. Зленко

# Комарова Маргарита Михайлівна

**КОМАРОВА Маргарита Михайлівна** (09(21). 07. 1870, м. Острогоськ, нині Воронеж. обл., РФ – 12. 04. 1929, Одеса) – перекладачка. Дочка [Михайла](#), сестра [Богдана](#), [Віри](#), [Галини](#) і [Любові Комарових](#), дружина [М. Сидоренка](#). Закін. гімназію в Одесі, одержала муз. освіту. 1887 заснувала в Одесі літ. товариство «Молода громада», яке продовжило культурну традицію київ. «Плеяди». Перекладач. роботу розпочала за порадою *Лесі Українки*. З її перекладів українською мовою відомі оповідання «Сон Макара» В. Короленка (1889) та ст. «Дещо з життя Т. Г. Шевченка в Раїмі» Д. Клеменсова («Зоря», 1891, № 5); рос. – оповідання «Різдво під Південним Хрестом» М. Косача (Обачного) та низка малих проз. творів ін. укр. письменників, що опубл. в одес. ж. «По морю и суше» та «Южные записки».

## Рекомендована література

1. Міщенко Л. Літературне оточення Лесі Українки // *Лесь Українка*. Публікації, статті, дослідження. Т. 3. К., 1960;
2. Зленко Г. Д. Гніздо Комарових // Зленко Г. Д. Пошук для прийдешнього: Вибр. розповіді літ. слідопита. О., 2004.

### **Бібліографічний опис:**

Комарова Маргарита Михайлівна / Г. Д. Зленко // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2014. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-4305>. – Останнє поновлення : 2023.

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).